



**Servicio de Salud Aconcagua:**  
Inician Campaña 2013  
contra enfermedades  
respiratorias

Pág. 3

**Luis Llano Navia:**

Más pozos y embalses  
en Catemu y Juncal  
contra crisis del agua

Pág. 5

**Aún faltan 8.000 por vacunar**

Unas 50.000 personas  
vacunadas contra la  
influenza en el valle

Pág. 7

**Dirigentes transporte en reunión**  
Piden a Gobernadora  
fiscalizar taxis piratas

Pág. 10

**Ocupa el lugar 365 del mundo**

Guillermo Rivera esta  
semana no sufre en el  
ranking de la ATP

Pág. 14

**Final se realizó en el Vedrunga**

Ocho sanfelipeños  
clasifican al Provincial  
de Ajedrez de julio

Pág. 16

**LLAY LLAY**

De milagro salva ileso  
joven que recibió diez  
puñaladas en Llay Llay

Pág. 13

Profesores y auxiliares reclaman salarios atrasados

## Paro en el Assunta Pallota continuará hasta el miércoles

Aunque el IER asegura que todo se solucionó, Director Provincial de Educación no descartaría el traslado de los 350 estudiantes



Pags. 8 y 9



**UNA SEMANA MÁS.**- Los 25 profesores y sus 17 auxiliares continuarán sin impartir lecciones en el Colegio Assunta Pallota de Curimón hasta el próximo miércoles. Ellos mantienen un paro de labores como medida de presión al Sostenedor de la institución, IER, por el no pago de salarios a tiempo. Paralelamente a esta situación, la Dirección Provincial de Educación de San Felipe y Los Andes anuncia tentativamente un eventual traslado de estudiantes. (Foto Roberto González Short)

**Dir. Jeanette de la Barrera confirmó el inusual atentado** Pág. 13

Paciente intenta agredir con cuchillo  
a funcionario del Hospital Psiquiátrico



**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



## ¿Rentables?

Por esta misma palabra, varias organizaciones en todo rubro, actúan cómodamente, sea en su creación, proceso o cierre de la misma. La idea de actuar dentro de los límites estipulados por la ley y mercado, sea cual sea el servicio que se ofrezca, ya no es un complicación. O, mejor dicho, los obstáculos se han transformado en un concepto 'negociable' y evidentemente posible de superar.

Actuamos confiados, ingenios en algunos casos, hasta convencidos de estar completamente 'protegidos', un gesto a simple vista descuidado, manoseado, gastado a través del tiempo, conductible y vendible. Nadie escapa de la tentación. Si de preocupación podemos referirnos, el tiempo nos ha enseñado que estamos expuestos a un sistema cada vez más complejo de control, no solo por los creadores de dichos procesos, más bien, por la facilidad de acceso para cada usuario.

Términos como, sobrevivir, acceder, adherirse a la actualidad, son más requeridos por estas organizaciones, en todo ámbito y servicio. Este concepto es una palabra que crea un ambiente más moderno, eficaz y eficiente, optimizando los requerimientos tanto de la oferta como de la demanda. Pues bien, este es el primer problema, no de los sistemas, sino, del comportamiento asumido dentro del mismo. Por un lado, las exigencias constantes de servicio y comodidad, por otro, los recursos para cumplir con tal solicitud. No hay dudas que siempre encontramos aquellas perturbaciones sociales para que estas demandas que, día tras día golpean la puerta de los recursos, se vean en la mínima posibilidad de restar costos, sea del usuario demandante, como del gestor de la oferta. Así es como se denomina con seriedad cualquier tipo de organización con fines o no de lucro. En la actualidad encontramos variados 'proyectos', con un fin y recurso común, RRHH. Nada ni nadie puede reemplazar este motor social y económico. Salud, trabajo, educación, seguridad, ciencia, todos con un fin de lograr el reconocimiento personal y social a corto o largo plazo.

Un porcentaje no menor concentra su vista en lo que llamamos 'negocio', aunque suene extraño, estamos hablando de 'negocio dentro del negocio'. ¿Cuál

es el primero? Reconocimiento, ¿cuál es el segundo? sustentabilidad ahora y en el tiempo. El segundo por supuesto es lo que nos hace más o menos 'rentables', con suficiente experiencia y beneficio 'para algunos', usuario o captador.

Hemos escuchado la frase 'la realidad supera la ficción'. Bueno, sin duda que es así, la realidad nos enseña los riesgos y beneficios, se viven las experiencias, toda gestión se expone, o, mejor dicho, todo RRHH se expone a todo o nada. Es el riesgo de vivir. La ficción, por otro lado, es controlada, solo se imagina y se hace visible a través de un medio audiovisual, una fantasía (puede que esto precisamente sea el problema), a no ser que se permita ejercerlo sin control e irresponsablemente. La responsabilidad de acentuar aquellos comportamientos que escapan a la fe pública evidencia los hechos para finalmente mostrar la debilidad y, de esta forma, acusa el delito. Bien por todos, bien por 'la sustentabilidad en el tiempo'. ¿Qué mejor que una buena idea para sobrevivir? ¿Costos? inicialmente y con la idea fresca, aún no se define ¿cuál es el fin? RRHH y ¿cuál es el medio? no se sabe aún. Toda idea debe ser irremediamente financiada, desde los servicios básicos, hasta las bellas artes. Lamentablemente esta fórmula tan fácil de entender, ya no es reconocible responsablemente, por ejemplo, RRHH no solo se ven como fines, más bien como medios, inmorales a primera vista, lógico para algunos.

Prioridades fundamentales ya han perdido, aparentemente, su puesto principal. Cambios en las reglas del 'juego' son ahora parte del negocio.

En torno a las ideas, no son completamente si no se actúa con astucia hacia los costos que esto involucra, en otras palabras, si se puede 'avanzar' un poco más hacia el lado 'del oponente', debilitando la fuerza de éste, entonces estamos hablando de una 'buena idea', un buen negocio. Lamentable, pero cierto. Una realidad que debemos enfrentar.

No cabe duda que para mantener los equilibrios, debemos comprender nuestra asociación sobre buenos administradores y contribuyentes, actuar de manera de no correr riesgos evidentes o de ser dañados por nuestros propios



Mauricio Gallardo Castro

errores, es una tarea constante. Contribuir, inmediatamente o a largo plazo, es también un motor poderoso para cumplir con objetivos renovadores. Decidir sobre cómo ser y actuar frente a las competencias que nos rodean es bastante enriquecedor, sin embargo existen algunos riesgos que vienen 'impuestos' como parte de los desafíos, estos son bastante frecuentes y sutiles. Un buen administrador crea la condición de No Innovar sobre riesgos sociales (RRHH), comprometiendo incluso su propia reputación. Un contribuyente involuntariamente deja legados que son más evidenciados a largo plazo.

Distribuir, contribuir, dos palabras claves a la hora de medir. Ser rentables no solo corresponde a lo económico. Si bien el acceso a medios puede ser un gran aporte para su buen desempeño, lo cierto es que los proyectos deben obedecer a expectativas renovadoras, respetando toda gestión y demandas sociales que se sientan involucradas. De esta forma, las ideas pueden ser mucho más elaboradas, transformándose en una gran contribución social y económica, siendo así positivamente bien distribuidos por los mismos. Asuntos como educación, trabajo, seguridad social, salud, economía, producción, todos son parte de proyectos que al sufrir intervenciones por nuevas demandas, siempre quedan incompletos. Un ciclo que debe ser reconocido de forma tal, que podamos asimilar sus etapas, sea de creación, modificación o cierre de éstos.

En todos los sentidos, la rentabilidad es la madre de los hechos, bien por los cambios, bien por los desafíos, actualización y optimización, respetando todo derecho y funcionalidad, desde ambas partes, no solo económica, más que todo, social.



## Enfrentándose al duelo propio: etapas del duelo

■ Tomás Covarrubias F., Psicólogo  
pstomascovarrubias@gmail.com

La persona que se enfrenta a la posibilidad manifiesta de perder su vida (conciencia anticipatoria) vive una serie de etapas o modalidades de duelo, las cuales ni son excluyentes entre sí, ni se presentan todas, no siempre la una sucede a la otra, no representan una línea de continuidad sin vuelta atrás, sino que por el contrario es posible encontrarnos con regresiones a etapas 'superadas'. Éstas están ampliamente documentadas y corresponden a las siguientes:

**Negación**, experimentada tanto por personas a quienes se les comunicaba que tenían una enfermedad mortal desde el primer momento como por aquellos que llegaban por sí mismos a tal conclusión. En esta fase, la persona duda de los resultados de las exploraciones, pide nuevas opiniones, solicita ir a otros hospitales. Generalmente, la negación es una defensa provisional de la persona y no se debe interpretar su rechazo como definitivo, pues, superada esta fase, será posible entablar con la persona una comunicación productiva, pero en esta fase la persona es la que marcará el ritmo del diálogo, se iniciará a instancia suya y ha de terminar cuando el sujeto no pueda seguir afrontando los hechos y vuelva a la negación rotunda.

**Ira**, cuando no se puede seguir manteniendo la negación surge la pregunta ¿por qué yo? y, mirando a otra persona, llegan a pensar ¿por qué no habría podido ser él? Esta fase es la que mayores di-

ficultades presenta para familiares y cuidadores, ya que la ira del afectado se desplaza en todas direcciones, proyectándose sobre lo que le rodea, a veces casi al azar. Los médicos son malos, permiten que les metan en la habitación un compañero lastimosamente enfermo. Las enfermeras se convierten en blanco de su disgusto aún más a menudo, las personas en esta fase continuamente reclaman su atención a la vez que se quejan de que no les dejan descansar. A donde quiera que mire la persona en esos momentos, encontrará motivos de queja.

**Pacto**, menos conocida pero igualmente útil para el enfermo, suele ocurrir durante breves períodos de tiempo. Se trata de una especie de acuerdo que posponga lo inevitable. Las personas piden un poco de tiempo para asistir a la boda del hijo, o al nacimiento del nieto, etc. La mayoría de los pactos se hacen en silencio, con Dios, y apenas se mencionan, pero para el personal sanitario que atiende a éstos pacientes puede ser útil conocer los comentarios que la persona haga (generalmente al capellán, o a las enfermeras) porque pueden denotar sentimientos de culpabilidad ante los que el profesional puede intervenir para eliminarlos.

**Depresión**, ocurre cuando el paciente terminal no puede seguir negando su enfermedad, viéndose obligado a pasar por largos y agresivos tratamientos, períodos de hospitalización, agravamiento de los síntomas, adelgazamiento, debilidad, etc.. No puede seguir haciendo a mal tiempo buena cara. Su insensibilidad o

estoicismo, su ira y su rabia serán sustituidos por una gran sensación de pérdida. El sentimiento de pena asoma ante la pérdida de la imagen corporal (mutilaciones de mama, útero, voz, etc.) y se agrava con la alteración de las relaciones sociales y del rol familiar y laboral. Los que trabajan o cuidan a estos pacientes conocen las razones de esta depresión, pero suelen olvidar que es el dolor preparatorio por el que ha de pasar la persona desahuciada para disponerse a salir de éste mundo. En la ayuda y cuidado de las personas que atraviesan por esta fase, resulta de utilidad la ayuda espiritual, la asistencia social, las relaciones sinceras, etc., contribuyendo a mantener la autoestima, a la reorganización del hogar, etc.

**Aceptación**, llega a ocurrir cuando la persona ha tenido suficiente tiempo y se le ha ayudado a pasar por las anteriores fases. Habrá podido expresar sus sentimientos, su envidia a los que gozan de buena salud, su ira, habrá llorado la pérdida inminente de personas importantes para él. Estará cansado, necesitando dormir con frecuencia, mas no se trata de un sueño evasivo. Pero no hay que confundirse y creer que la aceptación es una fase feliz. Está casi desprovista de sentimientos. Es como si el dolor hubiera desaparecido, la lucha hubiera terminado y llegara el momento del 'descanso final antes del largo viaje'. En estos momentos, es la familia quien necesita más ayuda, comprensión y apoyo, que la propia persona que se encuentra en situación terminal.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
16-05-2013	23.839,12	16-05-2013	22.941,53
15-05-2013	23.839,49	15-05-2013	22.945,24
<b>UTM</b>	<b>Mayo-2013</b>	<b>40.286,00</b>	

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Servicio de Salud Aconcagua:

# Dan inicio a campaña de invierno 2013 contra enfermedades respiratorias

En el Servicio de Urgencia del Hospital San Camilo de San Felipe se dio inicio a la campaña de invierno denominada 'Red en Acción', la cual fue encabezada por la directora interina del Servicio de Salud Aconcagua, Doctora Iris Boisier Utz, y la Jefa de la Autoridad Sanitaria, Lilian Fuentes.

En la oportunidad se entregaron folletos informativos relativos a la campaña a todos los pacientes que a esa hora se encontraban esperando atención médica.

La Directora señaló que

**'Red en Acción' se denomina la cruzada y en su lanzamiento se entregaron folletos informativos a todos los pacientes que a esa hora se encontraban esperando atención médica.**

en estricto rigor la campaña partió el 18 de marzo con medidas preventivas, como fue la campaña de vacunación antinfluenza y además desde el año pasado se está vacunando contra la meningitis W 135.

Añadió que en estos momentos como red asistencial tienen todo dispuesto en los establecimientos.

Están reforzados con más horas médicas, kinesiólogo, más medicamentos para que si hay una demanda mayor, la atención pueda ser resuelta.

A pesar de estar en la semana epidemiológica número veinte, no ha habido un aumento de enfermedades respiratorias. No obstante se espera un aumento en las próximas semanas, esto porque los cambios climáticos indudablemente inciden en el aumento de enfermedades respiratorias.

La profesional dijo que la gente ha respondido bastante bien a las campañas de vacunación.

"Yo creo que la gente cada día más está teniendo cultura y nosotros cada día más estamos tomando hartas medidas preventivas y haciendo bastante educa-



La Directora del Servicio de Salud Aconcagua, Doctora Iris Boisier, entrega folletos informativos de la campaña de invierno.

ción", sostuvo Iris Boisier.

Sobre números, la directora dijo que están en un 85%, reconociendo que este año no se va a transformar en un año epidémico.

La Directora aprovechó para llamar a uno de los grupos de alto riesgo como son los adultos mayores, a que concurran a los centros de salud a vacunarse.

Sobre las personas que

debieran llegar a ocupar esta red de acción, la Directora dijo que las enfermedades respiratorias afectan principalmente a niños, a las personas inmunodeprimidas y los adultos mayores.

"La idea es que ellos consulten primero en nuestros servicios de urgencia primaria, vale decir nuestros SAPU y SUR, y también

en los establecimientos de atención primaria que son todos nuestros Cesfam, ya cuando existan cuadros más complejos", dijo.

Admitió que los SAPU y SUR atienden hasta las doce de la noche, "por lo tanto va a haber gente que va a requerir necesariamente, para eso se va a flexibilizar la atención", sostuvo Iris Boisier.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Jueves	Despejado variando a nubosidad parcial	Mín. 1º C Máx. 23º C	
Viernes	Despejado variando a nublado	Mín. 2º C Máx. 22º C	
Sábado	Nublado y probables chubascos	Mín. 7º C Máx. 16º C	
Domingo	Nubosidad parcial variando a escasa nubosidad	Mín. 4º C Máx. 22º C	

**SOBRECOSTILLA - TAPABARRIGA**  
\$ 3.998.Kilo.- cat V-Nac.

**HUACHALOMO - CARNICERO**  
\$ 3.998.Kilo.-Cat V-Nac.

**OSOBUCO** \$ 2.998.Kilo.

**HUESO CARNUDO**  
\$ 998.Kilo

**LOMO LISO**  
\$ 6.998.Kilo Cat V - Nac.-

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 - Fono Fax 510359 - San Felipe

# Senadora Lily Pérez cuestiona fuertemente proyecto Expansión Andina 244

En el pleno de la reciente reunión realizada por los integrantes de la Mesa Regional Ampliada del Agua liderada por el Subsecretario del Interior, Rodrigo Ubilla, como delegado presidencial para enfrentar la sequía de la V Región Cordillera, la senadora Lily Pérez manifestó abiertamente, una vez más, sus cuestionamientos frente al proyecto Expansión Andina 244 de Codelco.

**En encuentro de Mesa Regional Ampliada del Agua realizado este lunes en Quillota, la parlamentaria reiteró que se trata de un positivo para Codelco, pero negativo para una región en sequía.**

Esto porque junto con referirse a la necesidad de fiscalización y focalización de los recursos destinados por el Gobierno para enfrentar la falta de agua en la zona, fue clara al decir

que “este proyecto puede ser un muy buen negocio para Codelco y un muy mal proyecto para nuestra región, porque hasta donde lo conocemos -gracias solamente a lo publicado a tra-

vés de diversas notas en medios de comunicación- es un proyecto que puede ser altamente invasivo con respecto a lo que es nuestro Río Aconcagua y eso, obviamente, generaría un perjuicio para nuestra región”.

Frente a las autoridades, agricultores y regantes presentes en el encuentro, la senadora Lily Pérez reiteró la necesidad de que la empresa presente de manera clara y transparente el proyecto a toda la comunidad de Los Andes y la zona del Aconcagua, donde se emplazaría el proyecto, y agregó que es fundamental que la Mesa Regional Ampliada del Agua considere las consultas y dudas respecto de las implicancias de Expansión Andina 244.

La legisladora agregó que “voy a defender con dientes y uñas la idea de que un proyecto de esta naturaleza no puede realizarse en nuestra región si no están todas las medidas contempladas para impedir que exista una invasión del Río Aconcagua



La Senadora Lily Pérez calificó el proyecto 244 como un buen negocio para Andina, pero muy malo para el Valle de Aconcagua.

## CARTAS AL DIRECTOR

### No nos olvidemos de Carlos Ruiz Zaldívar

En dos frascos vacíos, de dudoso aspecto, desechados por alguna persona como inservibles, reposan unas flores marchitas, en un líquido espeso y maloliente.

Mudas, mostrando restos de lo que fueron hermosos colores, tratando en vano, estas flores, de aportar con prestancia y belleza como cuando

estaban vivas, acompañan la lápida de Carlos Ruiz Zaldívar, el hombre más culto, más insigne del Valle de Aconcagua.

Carlos, que se desveló por la cultura de su querido San Felipe, que rescató la belleza de este suelo querido, pintando más de un millar de obras de arte. Hijo Ilustre de San Felipe, Medalla de Oro en el arte de la

pintura, cantante de tangos, escritor, poeta, buen amigo, está hoy, una vez fallecido, olvidado, sin tener siquiera una fresca flor.

Carlos Ruiz, perdona, así somos los humanos. Una vez partido un amigo, pronto nos olvidamos de él. ¡Qué injustos somos!

**Dr. Mario Quijada H.**

y, sobre todo, que no nos hidrico con que hoy conquiten el escaso elemento tamos”.

**SE ARRIENDA PIEZA EN VILLA CORDILLERA \$ 50.000.-**

**Contactar 79228341**

**Diario El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

**HYUNDAI** NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

**SIEMPRE JUNTOS**

**ACCENT**  
1.4 GL AV  
**\$6.590.000\***  
PRECIO INCLUYE BONO AMICAR DE \$600.000\*  
SOLO CON FINANCIAMIENTO AMICAR

**Mobil amicar**

CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
TELÉFONO: 511581 • FAX: 512647

**ROSSELOT**

\*El bono de \$600.000 en la versión ACCENT 1.4 GL AV se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un pie mínimo de un 30% y 24 meses plazo (bajo el producto COMPRA MAESTRA). Para otro tipo de financiamiento el bono varía. Para compras sin financiamiento el bono será de \$300.000. Infórmese de los términos de financiamientos y bonos en los puntos de venta Hyundai. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Tasas vigentes en portal Amicar. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en [www.amicar.cl](http://www.amicar.cl). Bono válido hasta el 30/04/2013 o hasta agotar stock de 100 unidades. Fotografía con opcionales. Precio no incluye flete a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con inmovilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar del 1 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo inmovilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrían no contar con este dispositivo.

# Lucho Llano Vicepresidente Canalistas Río Aconcagua: Más pozos y embalses en Catemu y Juncal solucionarían crisis del agua

Tres importantes soluciones dio a conocer el Vicepresidente de la Junta de Canalistas del Río Aconcagua, Luis Llano Navia, para poder combatir la sequía que afecta al Valle de Aconcagua.

El dirigente dijo que la situación, como ya han dicho otras autoridades, está bastante complicada, pero se está en vías de solucionarla.

Llano señaló que la primera solución que se ve, son los pozos que tienen Escorial y Curimón. Los de Escorial van directamente para Panquehue y los de Curimón a Quillota, por eso se está haciendo un canalón

de Curimón hasta Llay-Llay.

Las soluciones más formales son los tranques laterales, como pueden ser el Juncal y El Catemu.

Otra es crear más baterías de pozos, reiterando que se deben construir los tranques Juncal y Catemu: "Esa es la solución para este Valle de Aconcagua, en este momento, esas son las tres soluciones que podrían dar resultado de poder abastecer en un 90% la agricultura en el Valle de Aconcagua", dice Llano.

Añade que en la actualidad se está trabajando con todos los organismos como son la Comisión Nacional de Riego (CNR), la Dirección

de Obras Hidráulicas (DOH), el Ministerio de Agricultura, prácticamente todas las personas que tienen que estar.

**- ¿Hay muchas pérdidas en las producciones?**

- "Hoy en día la gente tiene mermas en las producciones porque no tienen agua, no pueden sembrar grandes extensiones de terreno, los canales están funcionando a un 30 a 40 por ciento de la capacidad, los turnos se alargan, las siembras no se cultivan en la forma ideal, hay una pelea bastante grande".

**- ¿El revestimiento de canales es una buena**



Luis Llano Navia, Vicepresidente de la Junta de Canalistas del Río Aconcagua, partidario de abrir más pozos.

## CARTAS AL DIRECTOR

### Encuentro de amigos

Señor Director:

Permítame felicitarlos por la nueva Radio 10, una excelente alternativa de música y noticias para la zona.

Ahora y el motivo porque envío este correo, es para hacer mención y felicitar a unos amigos del barrio de Abraham Ahumada que después de más de treinta años se reencontraron en un almuerzo donde asistieron más de 25, todos ellos ex residentes de dicho barrio en la ciudad de San Felipe y que por cosas de la vida cada quien tomó su rumbo, pero el día sábado 13 de mayo se reunieron de Dos Norte para reencontrarse -para algunos- después de 30 años de no verse.

Orgulloso envío este saludo a todos ellos porque demuestran que la amistad verdadera no caduca ni tie-



ne fecha de vencimiento, dura para siempre.

Un saludo de César Caballero para todo este grupo de personas y espero puedan saludarlos con la foto que les envío.

Muchas gracias

**N de la R.-** Estimado lector: Agradecemos enormemente sus palabras para con nuestra "pequeña her-

mana" Radio 10, la cual está dando sus primeros pasos, pero en forma bastante firme y auspiciosa dada la recepción en el público. En segundo lugar le agradecemos porque son este tipo de noticias las que nos gusta brindar a nuestro público lector, noticias con profunda identidad local y que dan vida a nuestras comunidades.



**posibilidad?**

- "Esa es la mejor posibilidad que existe para la conducción del agua, porque en estos momentos el desanchar los canales trae una fortuna y revestir los canales es una fortuna menor, pero es muy caro".

**- ¿Podrían haberse destinado los 4.500 millones de pesos en re-**

**vestir canales?**

- "No, yo creo que los 4.500 millones de pesos que están invirtiendo para el canalón, que no me parece una solución ideal y final, debiesen haberse destinado a crear nuevos pozos en toda la zona de Llay-Llay para mandarles agua a la gente de por allá".

Se Requiere  
**ENFERMERA O ENFERMERO UNIVERSITARIO**  
Para ejercer  
**Como Jefe de Carrera**  
COMUNICARSE CON EL  
FONO 515674  
09-54118739 / 09-54118818



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR

### JUEVES 16 Mayo 2013

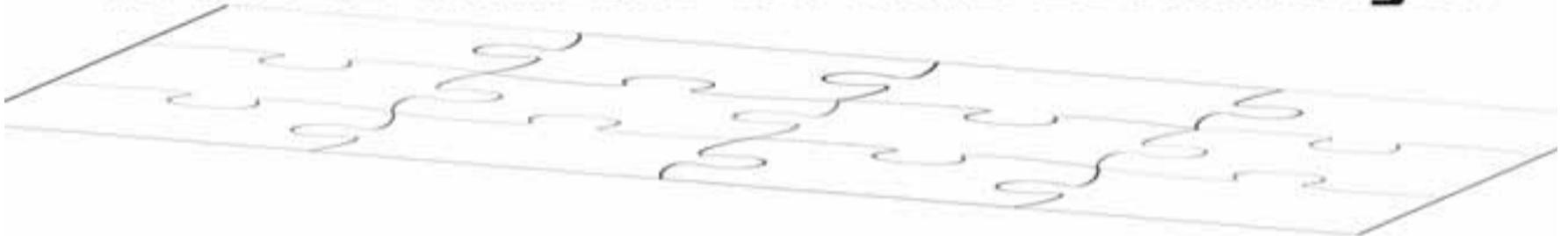
<p>08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»</p> <p>12:00 Dibujos Animados</p> <p>12:30 Cocinando con José Andrés</p> <p>13:00 Al sur del Mundo</p> <p><b>14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía</b></p> <p>14:40 Música en VTV2</p> <p>15:00 Novasur</p> <p>17:00 Música en VTV2</p> <p><b>18:30 VTV Noticias Ed. Tarde</b></p> <p>19:00 Documentales Naturaleza</p> <p>20:00 Desde Alma MANUEL INOSTROZA</p>	<p>21:00 Teletrece Cable</p> <p><b>21:30 VTV Noticias Ed. Central</b></p> <p>22:20 VTV Tiempo</p> <p>22:25 Los Gozos y las Sombras</p> <p>23:45 Documentales de naturaleza (opcional)</p> <p><b>00:00 VTV Noticias Ed. Noche</b></p> <p>00:35 Iglesia Universal del Reino de Dios</p> <p>01:10 Canal 13 Cable (rep)</p> <p>02:05 Finalización de Transmisión para señal abierta</p>
---	---

# Porque ya es realidad

**95.1 FM**

**RADIO 10**

**En las 10 comunas del Valle de Aconcagua**



**En este 1 de Mayo, en el Día del Trabajo, nace Radio 10, la radio de Diario El Trabajo, presente en las 10 comunas del Valle de Aconcagua.**

**Una nueva alternativa informativa, musical, de compañía y entretenimiento... ¡Sintonízanos!**

# 95.1

**Frecuencia Modulada**



Dirección Provincial trasladaría a 350 estudiantes a otros colegios

## Profesores del Assunta Pallota en paro reclaman por no pago de salarios

A los 350 estudiantes del Colegio Assunta Pallota de Curimón, les fueron cerradas las puertas este lunes cuando se presentaron normalmente a recibir sus clases en Educación Media.

La razón de este cierre obedece al no pago por parte del Instituto de Educación Rural (IER) de los salarios del mes de abril a los 42 funcionarios que laboran en esa casa de estudios.

El temor y la congoja se apoderaron de los apoderados y sus hijos, quienes están actualmente sin recibir lecciones.

Al medio día de este miércoles se realizó una reunión entre Domingo Veloz, Presidente del IER; profesores y auxiliares; así como con algunos apoderados y Director Provincial de Educación de San Felipe y Los Andes, Mario Gómez Fariña.

### «NI QUIEBRA NI CIERRE»

Con miras a conocer las

razones del inusual comportamiento de los profesores, **Diario El Trabajo** habló con **María Angélica Aldunate Zúñiga**, Directora del Colegio Assunta Pallota de Curimón, quien explicó a nuestro medio que el paro se mantiene hasta que el IER les pague su salario de abril, pues desde hace meses se vienen dando atrasos con las remuneraciones.

### - ¿Cuál es el problema que tienen los profesores?

- «Lo primero que quiero aclarar, es que el IER no quiebra ni cerrará este colegio. Somos 42 funcionarios de este colegio los que desde hace algunos meses venimos sufriendo un incumplimiento en nuestras remuneraciones, por ejemplo el salario de diciembre de 2012, nos lo pagaron el 25 de enero; la de marzo se nos pagó el 16 de abril y la de abril aún no la recibimos».

- ¿Este problema na-

### ció en diciembre o tiene otros orígenes?

- «Esto no es una cosa que surgió el año pasado ni fue 'un tropiezo' por el estilo, se trata de un problema de liquidez que se viene arrastrando en el IER desde hace unos tres años, pues esta institución, nuestro Sustenedor, cuenta con 20 colegios, algunos son más débiles que otros y de esa manera los que somos más fuertes en matrícula y estamos más estables, tenemos de alguna manera que sufrir las consecuencias para que todos estén de pie, pues la subvención escolar la recibe el IER y ellos deciden cómo se administra el dinero».

### - ¿Cuál es el ambiente con los apoderados a raíz del paro?

- «Aunque nosotros sabemos que en 2008 este colegio estaba para ser cerrado, y que si no fuese por el IER, la debacle no se habría evitado, decidimos cerrar el colegio este lunes como una



Unos 25 profesores y 17 auxiliares, así como el resto del personal del Colegio Assunta Pallota de Curimón, estarán en paro hasta el próximo miércoles 22 de mayo, esto como medida de presión al Sustenedor, quien no les paga el salario del mes de abril.

medida de fuerza, la razón es obvia, los profesores no tienen dinero para venir a dar clases, no pretendemos figurar como beligerantes ni escandalosos, la razón es tan simple como esta: 'si no hay dinero, no podemos venir a trabajar', yo hoy

he atendido a unos seis apoderados, ellos aunque entienden la situación y dicen apoyarnos, ellos están asustados y acongojados, en la Dirección Provincial de Educación también están preocupados».

- Hoy hubo una re-

### unión con el IER, ¿de qué temas se habló en ella?

- «El tema principal de esa reunión lo pusimos nosotros, hemos tratado como comunidad educativa, controlar todo lo posible esta situación, primero por una








morning

10%

Dscto\*

A PARTIR DE \$4.490.000

\*10% de descuento corresponde a bono de \$500.000 para versiones 1299 y 1300 con cualquier medio de pago. Bono de \$200.000 para versión 1293 y 1294 con cualquier medio de pago más bono de \$200.000 sólo con financiamiento Forum. Crédito convencional con máximo 35% de pie y mínimo 24 meses compra inteligente en todas sus modalidades. Precio referencial Casa Matriz Santiago a la fecha de publicación. Foto con opcional. Promoción válida hasta el 31 de mayo de 2013 o hasta agotar stock. Precio incluye bonos.

**TOCORNAL AUTOS**

• Santo Domingo 195, San Felipe. Fono (34) 510 865 • Av. Argentina 1130, Los Andes, Fono (34) 423 184.

[www.tocornalautos.cl](http://www.tocornalautos.cl)

cuestión psicológica, para que sepan que no estamos tan en ascuas, pedimos al Sostenedor del IER que se nos explique lo que viene para nosotros en los próximos meses, pues somos varios los directores de escuelas del IER los que estamos pasando por esta situación».

«TENEMOS UN PLAN B»

El señor **Mario Gómez Fariña**, Director Provincial de Educación de San Felipe y Los Andes, asistió a la reunión de profesores con el IER. El funcionario informó a **Diario El Trabajo** que la Dirección Provincial 'está preparada para lo que sea', y en los próximos días se podría disparar un 'Plan B' a menos que las cosas mejoren en esta alarmante si-

tuación.

«Estamos frente a una clara situación de irregularidad, pues en este colegio ya no se está dando servicio, pues en este caso el Sostenedor, que en este caso es un particular, no ha brindado los pagos correspondientes a los sueldos de los profesores, es por eso que desde el día martes estamos en terreno para sostener encuentros con la Superintendencia de Educación, con la Secretaría Regional Ministerial y con la Gobernación de San Felipe, todo esto para lograr que se retorne a una normalidad a nivel educativo y los estudiantes no salgan también afectados», comentó Fariña a **Diario El Trabajo**.

Según este funcionario, existe un Plan B que estaría ya listo para ser ejecutado,

plan en el que también incluirían a los profesores si fuese necesario.

«Nosotros nos apegamos a la normativa, la ley es bien clara, aquí hay una situación irregular y buscamos conocer a profundidad cuál es la situación económica del Sostenedor, pues si no hay condiciones para continuar con normalidad, ya nosotros estamos preparados para ejecutar un Plan B y rescatar a estos alumnos. Puede ser un eventual traslado a otros centros educativos, ya estamos preparados para lo que sea necesario y no queremos esperar más tiempo, para evitar que los niños pierdan su proceso, ahí buscaríamos también opciones para el reintegro de los profesores al ámbito laboral», aseguró Mario Gómez.

EN DOS DÍAS

Finalmente y luego de terminar la reunión con los profesores, **Domingo Veloz**, Presidente del Instituto de Educación Rural, habló brevemente con **Diario El Trabajo**, indicando que el IER pagará los dineros de abril y que el mes de mayo



Las cámaras de **Diario El Trabajo** registran el momento en que **Domingo Veloz**, Presidente del IER, sale de la reunión, algunos profesores con su rostro de congoja y otros sonriendo para no llorar.



**Domingo Veloz**, Presidente del Instituto de Educación Rural.



**Mario Gómez Fariña**, Director Provincial de Educación de San Felipe y Los Andes.

Así lucen las salas de clases del **Colegio Assunta Pallota de Curimón**, la ausencia de estudiantes sumen en un silencio absoluto los salones de esa casa gratuita de estudios.



**María Angélica Aldunate Zúñiga**, Directora del **Colegio Assunta Pallota de Curimón**.

será pagado regularmente.

«Nosotros no teníamos que hacer ningún acuerdo con los profesores, pues ellos tienen un contrato con nosotros y viceversa, lo que sí puedo informar a la Prensa, y es lo que venía yo a comunicar a los profesores, es que el pago de sus salarios ya está a dos días para que se realice, pagaremos la de abril que tenemos sin pagar y la de mayo la pagaremos a tiempo», comentó Veloz a

nuestro medio.

ALGO DE HISTORIA

El **Colegio Assunta Pallota de Curimón** fue fundado el jueves 4 de marzo de 1954, por la Congregación Franciscana Misioneras de María como la Escuela Básica, en 2008 pasó a manos del IER, quien lo rescató de un cierre inminente, aumentando también su matrícula de 117 alumnos a 280 en 2009, pues incorporaron especialidades de Atención

de Enfermería y Mecánica Automotriz, en ese momento el IER tenía 19 colegios, llegando a 20 con el **Assunta Pallota de Curimón**.

Al final de la tarde de este miércoles, **Diario El Trabajo** fue informado que sería hasta el próximo miércoles 22 de mayo cuando se retomen las clases en ese centro educativo, ¿qué vendrá después?

**Roberto González Short** [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)

**JUMBO SAN FELIPE**

— jueves —

**SOLO HOY 20% DCTO.**

**Aceites / Papel higiénico**

LA CALIDAD NO CUESTA más

**JUMBO** cencosud

Te da más

Oferta válida solo para el día jueves 16 de mayo de 2013 en Jumbo San Felipe, ubicado en Av. Miraflores 2332, San Felipe.

Desde 1929 a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

**EL TRABAJO**

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

# Dirigentes del transporte menor piden a Gobernadora fiscalizar taxis piratas

La agrupación de taxis y transporte menor de pasajeros, solicitó a la Gobernadora Provincial, Patricia Boffa, hacer las gestiones necesarias ante Carabineros y la Secretaría Regional Ministerial de Transporte, para ejecutar un plan de fiscalización en contra de los llamados taxis piratas.

En la reunión realizada en el gabinete de la Gobernadora Boffa, estuvo el Capitán Jefe de los Servicios policiales, Alfredo Castillo; el Presidente del Consejo Superior de Taxis Colectivos, Manuel Carvallo; el Presidente de la Federación de Taxis colectivos, Víctor Araya; el Presidente de la línea de Taxis Taxcon, Juan Pérez; el Presidente de la línea 1, Jaime

Figueroa; el presidente de la línea 11, Francisco Rivera; y el presidente de la línea 3, Rodrigo Cabrera; donde se expuso un detallado informe sobre la situación que a la fecha afecta al gremio del transporte menor.

Entre los puntos expuestos en la reunión, se señaló que hay preocupación por la gran cantidad de automóviles piratas que hasta ahora se dedican al transporte de pasajeros sin cumplir con la reglamentación vigente, siendo a su vez un riesgo para los vecinos.

En otros puntos se manifestó la falta de una fiscalización más severa a los vehículos que actúan como taxis ejecutivos, y que llevan estudiantes a los colegios.

En segundo lugar, se ha pesquisado una gran cantidad de vehículos al interior de los estacionamientos de supermercados y retail de la comuna, sin que exista una norma clara de fiscalización.

Tras escuchar cada una de las sugerencias hechas por los dirigentes, se determinó fijar una nueva reunión de coordinación entre Carabineros, la Dirección de Tránsito de la Municipalidad de San Felipe y los dirigentes del transporte, donde se establecerá un cronograma para aplicar la mencionada fiscalización.

“Hemos escuchado el planteamiento de los dirigentes del transporte de colectivos y hemos acogido la preocupación de cada una de las líneas, sobre el au-



Patricia Boffa, Alfredo Castillo y dirigentes del transporte menor se reúnen para discutir la falta de fiscalización de 'taxis piratas'.

mento del parque vehicular pirata y para ello haremos una serie de acciones para regular esta situación. Junto con ellos vamos a planificar una reunión de coordinación con la Seremi de

Transporte, Carabineros y, si es necesario, el Juzgado de Policía Local y determinar la fiscalización y control por parte de la autoridad policial”, señaló la Gobernadora Patricia Boffa.

En lo inmediato, indicó finalmente, se va a preparar una minuta de gestión para acotar cada una de las consultas, las que serán enviadas a las entidades fiscalizadoras.

## PROGELEC



### CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURÍDICO

**Área Jurídica:**

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas

- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

**Área Comercial - Negocios:**

- Estudio financiero de proyectos
- Análisis y auditoría operativa y/o contable general de empresas (PYME)
- Asesoría de Imagen y/o Márketing publicitario
- Diseño de imagen corporativa
- Diseño papelería
- Diseño web
- Diseño de proyecto mobiliario y afín.
- Gestión publicitaria gráfica
- Asesoría productiva afín

FONO: 505015

SALINAS 348, OF. 13 - 2° PISO

SAN FELIPE

¿Quiere dar solidez a su marca?





Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL

731 SAN FELIPE

TELÉFONO/FAX:

51 42 38

WWW.RADIOCARNAVAL.CL

# Masiva celebración del Día de la Mamá se efectuó en Llay Llay

**LLAY LLAY.-** El pasado lunes 13 de mayo, en un Cine Municipal repleto de madres, hijos y algunos maridos, se realizó la tradicional celebración del Día de la Mamá.

El show comenzó a eso de las 18:30 horas con un romántico doble de Camilo Sesto, que llenó de emoción a las más de mil personas que a esa hora dis-

**Al evento organizado por la Municipalidad de Llay Llay, llegaron más de mil madres que disfrutaron de un bello show que contó con la puesta en escena de Javier Rojas, Doble Oficial en Chile de Camilo Sesto, y Luis Dimas**

frutaban del espectáculo gratuito ofrecido por la Municipalidad de Llay Llay. Posteriormente co-

menzó la presentación de Luis Dimas, quien en más de una hora de actuación, hizo bailar y cantar a todos quienes continuaban en la celebración.

El Alcalde Mario Mari-llanca comentó que cada año se busca tener un gran espectáculo para poder celebrar como corresponde a quienes juegan el rol más importante en nuestras vidas, La Mamá: "Para nosotros como municipio, es primordial entregar una buena celebración a las madres en su día, y qué mejor que ver el Cine colmado en platea y galería, para disfrutar del espectáculo. La mamá juega el rol más importante



Un Teatro Municipal repleto de madres fue el marco de público que disfrutó del espectáculo preparados especialmente para ellas.



Fueron alrededor de mil las mamitas que siguieron atentamente la presentación de los diferentes artistas.

en la vida de todos, tiene la bendición de dar vida, llevar en su vientre 9 meses a su bebé y luego cuidarlo y educarlo, por lo tanto deben ser homenajeadas como las reinas del hogar, es por ello que nosotros además de entregarle un espectáculo para su distracción, les entregamos también un pequeño presente", dijo el edil.

**TERMAS DE QUINAMAVIDA**  
 Disfrute y Descanse en el Mejor Lugar

**QUINAMAVIDA**  
 PRECIOS ESPECIALES - TOUR  
 Consulte sin compromiso

Forma de pago:  
 Efectivo o hasta 3 cheques sin interés

Consultas y reservas: Jimena Cerda Flores  
 e-mail: ljimenacerda@gmail.com  
 Fono: 929 563 18

**VECINO: ¡SÉ CONSCIENTE!**

"Si tienes un arma en tu hogar existe el riesgo de que algún miembro de la familia la utilice, incluso por error, como es el caso de los niños"

Puedes entregarla de forma anónima y sin costo alguno a cualquier punto de Carabineros de Chile.

"La radio oficial del adulto joven"

**Radio impacto 100.9**  
 Somos parte de tu vida

- Mayor cobertura
- Más música
- El mejor medio publicitario

[www.radioimpacto.cl](http://www.radioimpacto.cl)

Restaurant Centro  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**  
 DIA LUNES  
**CHUPE DE GUATITAS**  
 VARIEDAD DE PLATOS

Coimas N° 359- Fono 510448  
 San Felipe

**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

San Felipe: Reservas y confirmaciones  
**343536 – 343559 – 510171 - 343558**

Encomiendas, Av. Chacabuco 181 **343553**

**SERVICIO INTERNACIONAL**  
 Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
 Nacional e Internacional

Diputado Gaspar Rivas:

## “Delegado Presidencial por sequía debe visitar Aconcagua de cara a la gente”

El Diputado Gaspar Rivas exigió que el Delegado Presidencial por Sequía, Rodrigo Ubilla, concurra al valle de Aconcagua para tratar de cara a la gente la crisis que se vive por falta de agua; “porque se necesita transparencia y no reuniones a puertas cerradas con algunos personeros porque la gente se sentiría defraudada”.

El Diputado Gaspar Rivas manifestó públicamente que espera que el Subsecretario del Interior, Rodrigo Ubilla, en su calidad de Delegado Presidencial para la Sequía, así como participó de una reunión en Quillota este lunes, a la brevedad se constituya en Aconcagua para imponerse de la

triste realidad que están viviendo distintas localidades por la escasez hídrica.

El parlamentario exigió que el Delegado Presidencial cumpla con las expectativas que ha generado en la comunidad su nombramiento; “y por eso pido que visite Aconcagua lo más pronto posible, pero para reunirse con la gente y no tan solo para encontrarse con las autoridades a puertas cerradas, en una reunión política donde estén alcaldes, gobernadoras y parlamentarios.

“El Subsecretario Ubilla debe tener una reunión abierta, con transparencia, donde participe la ciudadanía, quien quiera escuchar o

hacer sus planteamientos, sobre todo las fuerzas sociales, las fuerzas vivas, como por ejemplo la Junta de Adelanto de Curimón como afectados por el funcionamiento de la batería de pozos, los vecinos de Parrasía y otros sectores de las demás comunas que están afectados por la falta de agua, o vecinos de Catemu que están con la sombra de la construcción de un embalse en Cerrillos para llevarse el agua a Quillota”, sostuvo Rivas.

El Diputado señaló que sería de muy mal gusto que el Delegado Presidencial no visitara Aconcagua o que los problemas por la falta de agua los tratara entre cua-

tro paredes en sus oficinas en Santiago; “por eso pido un diálogo ciudadano, transparente, donde los temas se discutan sobre la mesa con tranquilidad y de cara a la ciudadanía.

“Porque debo ser categórico en decir que si los vecinos de los sectores afectados por la sequía en Aconcagua ven que las cosas se quieren hacer a puertas cerradas, tienen el derecho legítimo a desconfiar de lo que se está haciendo, porque sentirán que se están tomando medidas a espaldas de ellos y seguiremos dando vuelta en lo mismo, cuando la ciudadanía tiene mucho que aportar y hasta ahora lamentablemente la



El Diputado Gaspar Rivas exigió que la reunión con el Delegado Presidencial se haga a puertas abiertas con la comunidad.

gente de Aconcagua no ha sido tomada en cuenta por las autoridades de Gobierno en el tema sequía, y por eso el acto que se realizó el sábado en Curimón, no fue porque sí, porque no tenían

nada que hacer, sino que se vieron obligados hacerlo porque la autoridad hasta este minuto no los ha escuchado y no les ha dado una respuesta como corresponde”, concluyó Rivas.

## En villa Yevide de San Felipe celebraron a las mamás con gala artística

Un entretenido y celebrado Día de la Madre tuvieron las mamás de la villa Yevide, quienes fueron celebradas con un show ar-

tístico presentado por los niños de este sector poblacional de San Felipe.

Los niños de todas las edades que participan du-

rante el año de este taller, prepararon una Gala Artística y la presentaron este sábado, día donde además las mamás recibieron regalos de parte de sus hijos.

Edith Fuenzalida es tía del taller de la villa y cuenta que los niños son muy participativos. De hecho el taller partió con unos diez pequeños y con el correr del tiempo ya suman 20, quienes durante este tiempo han aprendido distintos estilos de baile.

“Empezamos celebrando el 18 de Septiembre, con una tarde de la chilenuidad, después celebramos noche de Halloween y de ahí celebramos el día del Amor y ahora el día de la Mamá, siempre estamos haciendo actividades sobre todo para fechas importantes y parti-



Ya son 20 los niños de distintas edades que participan del taller que celebró en esta ocasión el Día de la Madre.

cipan la mayoría de los niños y los papás los van a ver”, dijo Edith.

Ese día los niños se lu-

cieron con el show que prepararon y lo presentaron con todo el cariño para sus mamás.

**AVISO:** Por pérdida queda nulo cheque N° 0000194, Cta. Cte. N° 1-480-002331-0 del Banco Falabella, Suc. San Felipe. 15/3

**Diario**  
**El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas N° 348 - San Felipe - Fono 343170 - Fax 343173  
[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

### REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 05 Junio 2013, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble situado en Pasaje Uno N° 1020 Manzana C, que corresponde al Lote 1 de la Población La Escuadra II Etapa de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre del ejecutado Nelson Robinson Méndez Guerra, a fojas 558 vta. N° 753 del Registro de Propiedad del año 1985 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 3.425.495.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedura bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado **"BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA CHILE con NOCHEZ URRRA, MABEL Y OTRO"**, Rol N° 3085-2011. Bases y antecedentes en expediente. Secretario. 13/4

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques desde N° 4436959 al 4436961, Cta. Cte. N° 202-033-46-05 del Banco de Chile, Suc. San Felipe. 14/3

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 3338044, 3338047, 3338049, 3338036, 3338038, 3338040, 3338042, Cta. Cte. N° 69023140 del Banco BCI, sucursal San Felipe. 15/3

### CITACION

El Directorio de la Asamblea de la Pequeña Industria y Artesanos de la Provincia de San Felipe, cita a Asamblea General de Socios para el día Viernes 17 de Mayo 2013 a las 20:00 hrs. en calle Freire N° 128, San Felipe.

#### TABLA

- Lectura Acta Anterior.
  - Memoria del Presidente.
  - Cuenta Tesorería años 2011-2012.
  - Elección Directorio años 2013-2014.
  - Puntos varios.
- La asistencia es de carácter obligatorio.  
Rafael Helo Hormazábal, Presidente  
Carlos Silva Cortez, Secretario

## AYUDA

### ENCUENTRE VERDAD

#### PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua  
Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

**100% garantizado en presencia de cliente**

**Se paga después del resultado**

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
**A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE**

# De milagros salva joven que recibió diez puñaladas en Llay Llay

Un joven identificado como Erick Puga recibió diez puñaladas en las afueras de la discoteca Zona Cero de la comuna de Llay Llay durante la madrugada de este sábado, una de ellas le perforó un pulmón.

**Según la información entregada por el Subcomisario de Llay Llay, Capitán Felipe Maureira, los hechos ocurrieron en la intersección de las calles O'Higgins con Balmaceda.**

Según la información entregada por el Subco-

misario de Llay Llay, Capitán Felipe Maureira, los hechos ocurrieron en la intersección de las calles O'Higgins con Balmaceda.

A parte de Erick Puga de 31 años, también resultó herido otro joven de nombre Víctor.

El agresor se acercó a su víctima al parecer con las intenciones de robarle su

vehículo.

El oficial dijo que las circunstancias de las agresiones se habrían producido tras una violenta discusión.

En ese momento un sujeto apodado 'El Hechicero' los atacó con un arma blanca y luego huyó del lugar.

Tras el incidente los heridos fueron trasladados hasta el Hospital San Francisco de Llay Llay, donde fueron atendidos, mientras que uno de ellos fue derivado al San Camilo, permaneciendo internado durante todo el fin de semana



Erick Puga recibió diez puñaladas en las afueras de una discoteca en Llay Llay.

Con verdadero ensañamiento atacaron al joven conductor, perforándole incluso un pulmón.



producto de la puñalada que le perforó el pulmón.

A raíz de las diez puñaladas el herido perdió mucha sangre, sin embargo los familiares catalogan como

un milagro la recuperación de Erick.

Todos los antecedentes de este hecho de sangre fueron enviados al Ministerio Público de San Felipe.

# Paciente intenta agredir con cuchillo a funcionario del Hospital Psiquiátrico

**PUTAENDO.-** La directora del Hospital Psiquiátrico, Jeanette de la Barrera, confirmó que un usuario de corta estadía intentó agredir usando un cuchillo a un funcionario del recinto hospitalario.

La autoridad dijo que efectivamente la tarde del martes, un usuario del hospital intentó agredir a un funcionario al interior del pabellón de corta estadía, sin embargo, fue enfática en

señalar que el arma blanca ocupada por el usuario no fue sacada de ninguna participación del recinto y que este usuario había regresado el mismo día luego de haber visitado a su familia en el marco del proceso de inserción que realiza el Philippe Pinel con este tipo de usuarios, por lo que efectivamente, el cuchillo con el cual intentó atacar al funcionario, fue traído desde el hogar del usuario.

Jeanette de la Barrera dijo que lamenta lo ocurrido, en lo que calificó como un hecho aislado, sin embargo, dijo que igual se están investigando en detalle los hechos ocurridos, por lo que hizo un llamado a las familias de los usuarios para que cuando los reciban en sus hogares, les administren los medicamentos como corresponde y no les permitan manipular elementos como cuchillos que puedan causar

heridas a ellos mismos o, como en este caso, ser usados para atacar a terceros.

Finalmente la directora del Hospital Psiquiátrico dijo que en el marco de la ley de derechos y deberes de los usuarios, y entendiendo que es su responsabilidad legal defender y velar por la integridad de los funcionarios que trabajan en el Philippe Pinel, se había solicitado la presencia de Carabineros de Putaendo, que

acogieron la denuncia por intento de agresión con arma blanca en contra del funcionario, mientras que el usuario se encuentra recibiendo las atenciones necesarias y posteriores evaluaciones para determinar la causa de la agresión.

Patricio Gallardo M.

Jeanette de la Barrera, Directora del Hospital Psiquiátrico, confirmó el atentado.





## Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales





CORONA



IMPLANTE

*En su décimo aniversario al servicio de la comunidad aconcaquina, el Centro Médico realizará una*

### CAMPAÑA DE IMPLANTES DENTALES

Desde el 8 de abril al 31 de mayo  
Valor por implante \$ 200.000  
No incluye rehabilitación sobre implantes (CUPOS LIMITADOS)

AREA DENTAL



## ¡Cuenta con Nosotros!

Los Implantes de Titanio son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

# www.sedent.cl

**SAN FELIPE**  
Prat 585  
Fono: 535469 - 506218

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246  
Fono 294950

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Marcelo Peñaloza:

## “Autoridades deportivas de San Felipe no escuchan a los Runners de la ciudad”

Tiempo atrás el destacado fondista Marcelo Peñaloza, más conocido en el medio atlético nacional como el ‘Atleta Solitario’, nos contó con entusiasmo que la nueva jefatura de deportes del municipio sanfelipeño se había allanado a escuchar algunas propuestas para fomentar el Running en San Felipe.

En todo Chile son cada más vez los Runners, por eso quisimos saber en que pie y avances se encontraban las ideas que Peñaloza había presentado a los encargados deportivos de la ciudad ‘Fuerte y Feliz’.

**- ¿Ha habido un avance en tu idea de hacer y promover el Running en San Felipe?**

- “Debo ser sincero, nosotros esperábamos que se nos considerara más, desgraciadamente no ha habido ningún avance, las autoridades no están interesadas en el tema. La idea nuestra es que la gente se involucre en la practica deportiva”.

**- ¿El jefe de deportes se comprometió a ayudarlos?**

- “No diría que se comprometió. Eso sí, nos señaló que haría gestiones para fomentar la disciplina. Creo tener una buena trayectoria deportiva para poder ser escuchado en mis propuestas. Ojalá no pase mucho tiempo porque después las cosas se enfrían. Nuestro llamado para las autoridades es que se preocupen de los depor-

tistas que ocupamos la calle”.

**- ¿Te da pena que en San Felipe no existan corridas, cuando en otras comunas del valle son frecuentes?**

- “Decir pena es poco, nosotros estamos acostumbrados a salir por todo el país para correr y nos es necesario que haya muchos atletas, hay que partir de a poco, pero hay que comenzar. En la zona hay muchos jóvenes que no tienen nada que hacer y hay que abrir el espacio a esta disciplina que es muy barata para practicarla”.

**- ¿No temes que por estas declaraciones se cierren algunas puertas?**



*El destacado fondista que, en Noviembre, integrará la selección chilena Máster. Contó que sus propuestas no habían sido tomadas en cuenta por los encargados de deportes de San Felipe.*

- “No sé cómo puedan tomar esta crítica constructiva, pero veo con preocupa-

ción como la gente aquí no se involucra en la práctica del deporte, algo muy dis-

tinto a lo que sucede en otros lugares del valle y el país”.

## Guillermo Rivera esta semana no sufre en el ranking de la ATP

Una dura tarea para el segundo semestre del año tiene por delante el sanfelipeño Guillermo Rivera, quien no experimentó grandes novedades en el ranking de la ATP. En el listado correspondiente a la presente semana, la raqueta sanfelipeña apareció en el lugar 365° del mundo.

El ‘Guille’ sigue siendo el cuatro de Chile, aunque este

lugar está en riesgo, ya que el juvenil Gonzalo Lama, escaló hasta el casillero 378° del orbe, con lo que está muy cerca del aconcagüino, que ha debido enfrentar una serie de dificultades causadas principalmente por falta de apoyo. “No es lo mismo jugar cuando se tiene un gran apoyo (económico) detrás, porque perder un partido puede dar lo mismo, ya que

vendrán nuevas oportunidades”, explica un cercano al medallista panamericano.

A medida que avanza la carrera de Rivera Aranguiz, está quedando más de manifiesto que sin ayuda difícilmente podrá ganar esta batalla, y esto ha quedado demostrado durante estos meses, donde temas ajenos al tenis le han impedido ganar y ciertamente mejorar

su posición en el competitivo mundo del tenis profesional.

Chilenos en la ATP:  
157 Paul Capdeville  
182 Jorge Aguilar  
244 Hans Podlipnik  
355 Juan Carlos Sáez  
365 Guillermo Rivera  
378 Gonzalo Lama  
399 Cristóbal Saavedra  
520 Cristián Garín  
529 Nicolás Massú



*El Sanfelipeño ha tenido hasta el momento una temporada poco feliz, donde ha debido convivir con problemas dentro y fuera de los courts.*

## Pentzke y Fundición Chagres no chocarán entre ellos en la Copa de Campeones

El sorteo correspondiente a la semifinal de la Copa de Campeones arrojó como gran novedad que los equipos aconcagüinos de Alberto Pentzke y Fundi-

ción Chagres no se verán las caras en la ronda de los cuatro mejores de la región, ya que deberán enfrentar a Atlético Balmaceda y Cabrera Colarte.

En el ambiente futbolístico aficionado del valle de Aconcagua, se había instalado con fuerza la idea que sanfelipeños y panquehuinos dirimirían entre ellos el paso a la final, cosa que quedó descartada la tarde del martes recién pasado cuando, en la sede de Arfa Quita en Viña del Mar, se sortearon las llaves de semifinales del torneo de fútbol amateur más importante de la región y el país que hasta el momento tiene a dos escuadras de la región cordillera como protagonistas estelares.



*Pentzke y Fundición Chagres intentarán llegar a la gran final de la quinta región en la Copa de Campeones.*

**Diario**  
**El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas N° 348 - San Felipe - Fono 343170 - Fax 343173  
[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

 <p><b>ARIES</b> (21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Habrá un cambio radical en su vida sentimental. Este viraje le va a dar un nuevo sentido a su existencia. Disfrútela. SALUD: Cuide sus pies y sus manos. DINERO: Así como la plata llegará a sus manos, de la misma manera se ira en el pago de deudas. COLOR: Marrón. NÚMERO: 13.</p>
 <p><b>TAURO</b> (21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: No obtendrá mucho enojándose. Intente hacer las paces y haga borrón y cuenta nueva. No pierda más el tiempo. SALUD: Si quiere evitar problemas cardiacos, coma mejor, no fume y haga ejercicios. DINERO: Su billetera crecerá, pero no le va a sobrar la plata. COLOR: Verde. NÚMERO: 35.</p>
 <p><b>GEMINIS</b> (21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: Hay que estar con las personas que se quiere en las buenas y en las malas. No solo cuando la conviene. SALUD: Irritación estomacal le juega una mala pasada, pero será pasajero. DINERO: Tendrá un gasto para su casa, que no tenía previsto. Si guardo antes, no tendrá problemas. COLOR: Rojo. NÚMERO: 4.</p>
 <p><b>CANCER</b> (22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: No pierda la perspectiva de un futuro en armonía, afecto y buena vida en pareja. SALUD: Lleve un registro de los problemas de salud de la familia, especialmente de los más pequeños. DINERO: Altibajos que al final culminarán con ganancias importantes. COLOR: Verde. NÚMERO: 7.</p>
 <p><b>LEO</b> (23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: No discuta por asuntos que no tengan relación con la vida de pareja. Que los temas externos no los dividan. SALUD: Basta de castigar su cuerpo con alimentos de dudosa calidad. DINERO: Perseverancia es la palabra clave para que logre su objetivo. COLOR: Negro. NÚMERO: 5.</p>
 <p><b>VIRGO</b> (23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: Tenga paciencia. Ya le llegará la hora de encontrarse con su alma gemela. La impaciencia puede llevarle por el camino equivocado. SALUD: Los oídos necesitan atención. Vaya al médico. DINERO: Su proyecto puede caer en malas manos. Debe ser reservado. COLOR: Amarillo. NÚMERO: 2.</p>
 <p><b>LIBRA</b> (23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: Amar es bueno, pero ser tan posesivo es un defecto que debilita los sentimientos. Tenga cuidado. SALUD: No tome bebidas alcohólicas. No solo se perjudica la salud. Cuide su imagen. DINERO: Hoy no saque su vehículo. Un peso ahorrado en bencina puede serle útil a futuro. COLOR: Azul. NÚMERO: 19.</p>
 <p><b>ESCORPION</b> (23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: La mejor prueba de amor es la fidelidad y la honestidad. Evite situaciones que provoquen dudas en su pareja. SALUD: El dormir bien es clave para recuperar las energías perdidas. DINERO: Sus pérdidas serán momentáneas. Vienen mejores tiempos. Tenga paciencia. COLOR: Celeste. NÚMERO: 6.</p>
 <p><b>SAGITARIO</b> (23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Comprometerse y jurar amor eterno no es chacota. Debe estar seguro del paso que va a dar. SALUD: Las articulaciones son su debilidad. Haga ejercicios para fortalecer sus ligamentos y músculos. DINERO: Ponga una rama de ruda en la entrada de su casa. COLOR: Café. NÚMERO: 22.</p>
 <p><b>CAPRICORNIO</b> (21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: La vida no es negra o blanca. Hay una serie de matices que flexibilizan las posiciones. No sea extremista. SALUD: Siempre tenga flores en su casa. DINERO: Cada peso que gasta debe ser una causa justa. No están los tiempos para despilfarrar. COLOR: Turquesa. NÚMERO: 69.</p>
 <p><b>ACUARIO</b> (21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Estará enfrentado a una decisión que podrá cambiarle la vida. Será una gran oportunidad para demostrar que es inteligente. SALUD: Evite los dulces y golosinas, que perjudican su dentadura. DINERO: Hay grandes posibilidades de conseguir lo que andaba buscando. COLOR: Blanco. NÚMERO: 14.</p>
 <p><b>PISCIS</b> (20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Los problemas no existen y usted se los está creando en forma artificial. Aprenda a vivir sin amargarse. SALUD: Trate de reír más seguido. Cuente y escuche chistes, alégrese y le irá mejor. DINERO: Alguien le ofrecerá un buen trabajo. Acéptelo. COLOR: Amarillo. NÚMERO: 11.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**CRUZ VERDE**      **CRUZ VERDE**      O'Higgins 1150  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL

**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**  
Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.  
Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl  
Consulta Profesional sin costo

**ACUPUNTURA**  
MEDICINA CHINA  
**MARCELA BARIAS ANSALDO**  
Mejora el ánimo - Baja de peso - Alivia dolores - Adicciones - Problemas de piel - Estomacales - Baja ansiedad - Cefaleas - Insomnio entre otras  
Portus 111 - 5º piso- Fono 519338  
**Celular 66282913**  
mbarias2006@hotmail.com

**Odontología**  
**Santa Teresa**  
**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral  
**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia  
**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología  
Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

**Dr. SERGIO ABUAUD**  
**ABO-MOHOR**  
**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00  
Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador Fono 512343 912543 - San Felipe  
**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**  
Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**  
Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
O'Higgins 510 - Los Andes Fonos 424330 \* 408018

**DISEÑADOR**  
**OMAR JURÍ CERDA**  
**Diseño Industrial**  
· Mobiliario  
· Interiores  
· Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)  
· 3D Diseño y Digitalización  
· Factibilización técnica (Ing diseño)  
· Proyectos en general  
**Diseño Gráfico**  
· Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)  
· Diseño Web  
· Multimedia  
· Gigantografías, volantes, avisos, etc.  
Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2º piso - San Felipe

**TECNOLOGO MEDICO**  
**OFTALMOLOGIA**  
**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO  
Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Estudios Estrabismo  
Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas  
**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**  
Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador Fonos 912543 - 512343 San Felipe

**ist**  
especialistas en prevención  
Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Fisiología - Electrocardiogramas - Scanner  
Fonos: 511 457  
Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio  
Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**34 511 457**  
www.ist.cl

**Dr. RODOLFO MANRIQUEZ**  
**OFTALMÓLOGO**  
Sociedad Regional de Oftalmología  
Consulta Oftalmológica Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva Vía Lagrimal - Glaucoma  
**Fonasa - Isapres - Particulares**  
Alta tecnología para examen y diagnóstico  
**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

**MEDICA VISION**  
**EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA**  
- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR  
Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 - 912543 - San Felipe

**CLINICA DENTAL PORTUS**  
**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**  
**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista  
**Portus 128 A - San Felipe Fono: 515166**  
ARRIENDO DE OFICINAS

**SOCIDENT CLINICA DENTAL**  
Adultos - Niños  
Odontología General  
Endodoncia  
Ortodoncia  
Prótesis - Urgencias  
Particulares - convenio empresas  
Caja 18 Sep. - DAEMS  
Fonos: 343441 - 343440  
Merced 242 - San Felipe

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**  
\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
\* REFLEXOLOGIA  
\* Adultos - niños  
\* Tratamiento del pie diabético  
VISITAS DOMICILIARIAS  
Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
**San Felipe**

**Diario El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL  
**Salinas 348 - Fono 343170 - San Felipe**

# Ocho sanfelipeños clasifican al Provincial de Ajedrez de julio próximo

Continúan los Juegos Deportivos Escolares Comunes en ruta a los Nacionales 2013, justas del deporte que involucran a unos 2.000 estudiantes de Básica y Media de nuestra provincia. Las cámaras de **Diario El Trabajo** tomaron registro de la final en Ajedrez, que se realizó la tarde de este miércoles en el Colegio Vedruna Hermanas de la Caridad, en la que participaron unos 30 ajedrecistas en las categorías U-14, U-16 y U-18, clasificando ocho jugadores al provincial, ahí se enfrentarían a sus iguales de las comunas

de Putaendo, Santa María, Catemu y Llay Llay, entre otras.

Se trata de campeonatos que prometen puertas abiertas para los mejores de todo el país en fútbol, natación, ajedrez, ciclismo, balón-mano, tenis de mesa y básquetbol entre otras disciplinas.

## LOS PROTAGONISTAS

Estas son las impresiones que algunos protagonistas de esta jornada expresaron a **Diario El Trabajo**.

**DANILO PEÑA, Encargado Deportes Ex-**

## traescolar de la Municipalidad de San Felipe:

“Estos jóvenes son muy dinámicos y para eso estamos trabajando, para que logren desarrollar su potencial deportivo al máximo (...) Esta semana también hubo finales de vóleybol, y la próxima semana serán las finales de básquetbol y tenis de mesa”.

## JOAQUÍN BERGEL

**RIVERA, árbitro federado de ajedrez y ajedrecista profesional:**

“Mi labor es velar que se cumplan las reglas de la Federación Mundial de Ajedrez (Fide) y también los de la Federación Deportiva de



Ellos son parte de los finalistas que este miércoles se vieron las caras en el tablero, sólo ocho lograron clasificarse a los Provinciales de julio.



José Joaquín Bergel Rivera, árbitro federado de ajedrez.



Danilo Peña, Encargado Deportes Extraescolar de la Municipalidad de San Felipe.



Gema Roco, estudiante del Vedruna y clasificada al Provincial de Ajedrez del mes de julio.



Guillermo Quijanes, Profesor de Ajedrez de la Escuela José de San Martín.

Ajedrez de Chile, los chicos ya conocen las reglas y eso hace más amena mi labor”.

**GEMA ROCO, estudiante del Vedruna y clasificada al Provincial de Ajedrez del mes de julio:** “El ajedrez me encanta, es un deporte tranquilo y que nunca se repite, esta disciplina me obliga a superarme cada vez más”.

**Guillermo Quijanes, profesor de Ajedrez de la Escuela José de San Martín:** “Mis alumnos están en buen nivel, han practicado mucho y de seguro que lograré apoyarles hasta donde ellos puedan llegar en estos juegos deportivos”.

**Roberto González Short** rgonzalez@eltrabajo.cl

# BONOS DE OTOÑO EN CHEVROLET E.KOVACS

APROVECHA ESTA TEMPORADA PARA SUBIRTE A UN CHEVROLET



**SAIL**  
PRECIO LISTA DESDE:  
**\$5.140.000**  
INCLUYE BONO DE: \$150.000  
CUOTAS DESDE: \$104.637 <sup>(1)</sup>  
CAE: 36,62%  
COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$5.022.576



**SPARK GT**  
PRECIO LISTA DESDE:  
**\$4.990.000**  
INCLUYE BONO DE: \$300.000  
CUOTAS DESDE: \$101.878 <sup>(1)</sup>  
CAE: 36,78%  
COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$4.890.144



**CRUZE SEDAN**  
PRECIO LISTA DESDE:  
**\$8.490.000**  
INCLUYE BONO DE: \$300.000  
CUOTAS DESDE: \$152.698 <sup>(1)</sup>  
CAE: 29,24%  
COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$7.329.504



www.kovacs.cl



facebook.com/ChevroletKOVACS



@ChevroletKOVACS



**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62 ☎ 513220 / Abierto de Lunes a Sábado

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes ☎ 406628 - 460970 / Abierto de Lunes a Domingo

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 02/05/13 hasta 31/05/13 (1) Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50 % a 48 meses para modelos: Sail, Spark GT y Cruze Sedán. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes).